

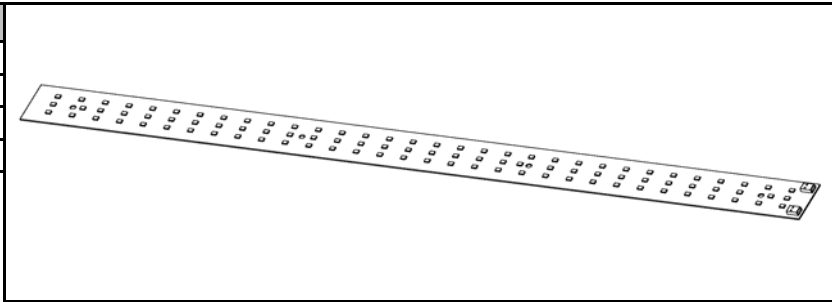
# Produktdatenblatt und technische Dokumentation

## Lichtquelle

Modellkennung: LED Modul, 8257409.205



Für die Produkte:	
Artikelnummer	82574
Artikelnummer	82575
Artikelnummer	
Artikelnummer	



### Lichtquellentyp

Verwendete Beleuchtungstechnologie	LED
Ungebündeltes oder gebündeltes Licht	NDLS
Sockeltyp (oder sonstige elektrische Schnittstelle)	Leiterplatten Anschlussklemmen
Netzspannung/Nicht direkt an die Netzspannung angeschlossen	NMLS
Vernetzte Lichtquelle (CLS)	nein
Farblich abstimmbare Lichtquelle	nein
Hülle	keine Hülle
Lichtquelle mit hoher Leuchtdichte	nein
Blendschutzschild	nein
Dimmbar	ja

### Allgemeine Produktparameter

Energieverbrauch im Ein-Zustand (in kWh/1000h)	21	
Energieeffizienzklasse	D	
Nutzlichtstrom ( $\Phi_{use}$ ) mit der Angabe, ob sich der Wert auf den Lichtstrom in einer Kugel (360°), in einem breiten Kegel (120°) oder in einem schmalen Kegel (90°) bezieht in lm	3218 in Kugel	
Ähnliche Farbtemperatur in K oder der Spanne der einstellbaren ähnlichen Farbtemperaturen	4000	
Leistungsaufnahme im Ein-Zustand ( $P_{on}$ ) in W	20,3	
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand ( $P_{sb}$ ) in W	0	
Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb ( $P_{net}$ ) in W	-	
Farbwiedergabeindex oder Spanne der einstellbaren CRI-Werte	82	
Äußere Abmessungen in mm, ggf. ohne separates	Höhe 510	
Betriebsgerät, Beleuchtungs-steuerungsteile und	Breite 35	
Nicht-Beleuchtungsteile	Tiefe 4	
Spektrale Strahlungsverteilung im Bereich 250nm bis 800nm bei Vollast	siehe Anhang 1	
Angabe, ob äquivalente Leistungsaufnahme	ja	
Falls ja, Wert der äquivalenten Leistungsaufnahme in W	188	
Farbwertanteile (x und y)	x =	0,382
	y =	0,380
Bei farblich abstimmbaren Lichtquellen, Angabe des Bereichs der bunttongleichen Wellenlänge in nm	Blau 440..490	-
	Grün 520..570	-
	Rot 610..670	-

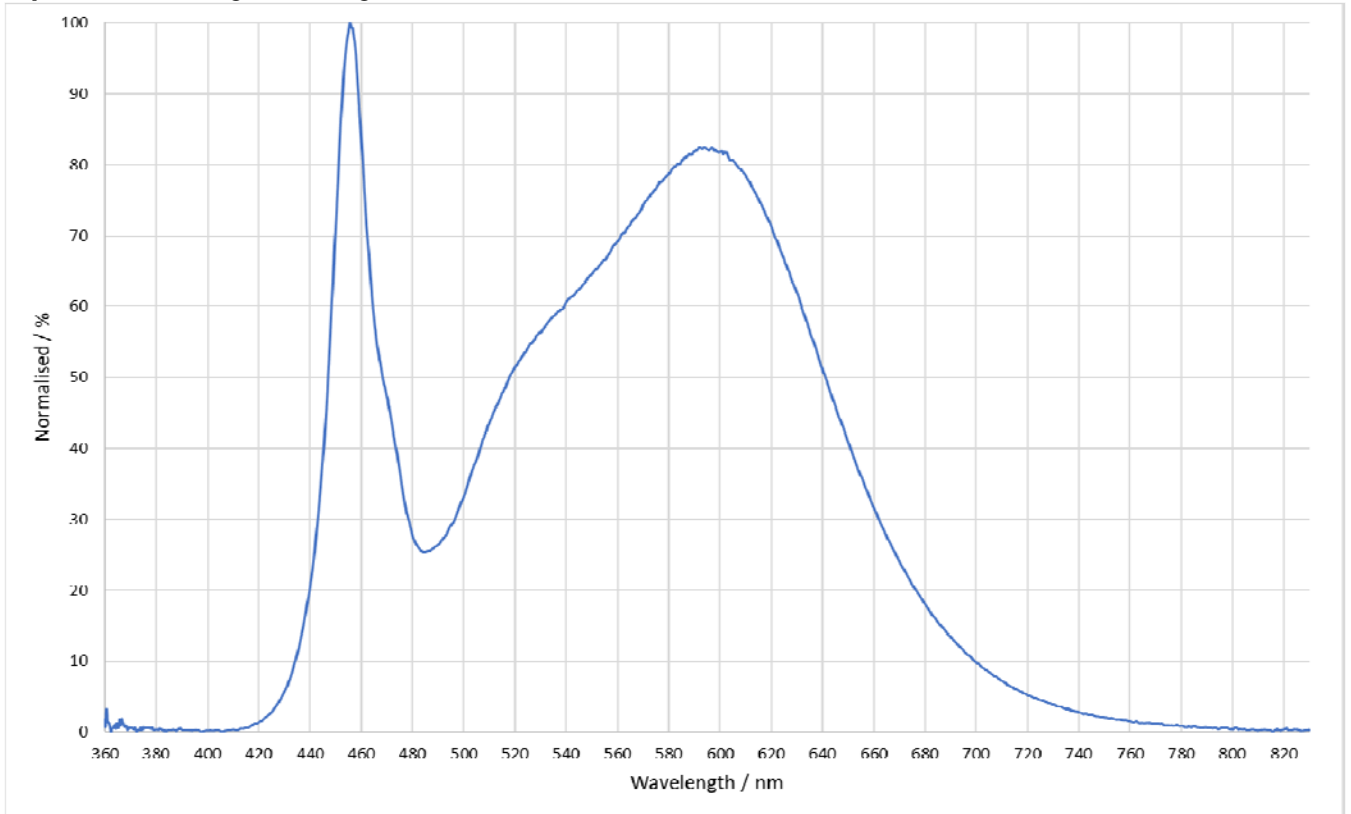
### Parameter für Lichtquellen mit gebündeltem Licht

Spitzenlichtstärke in cd	-
Halbwertswinkel in ° oder Spanne der einstellbaren Halbwertswinkel	-

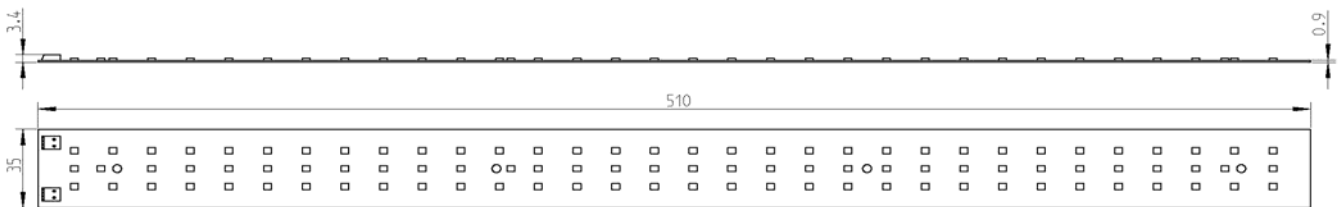
<b>Parameter für LED- und OLED-Lichtquellen</b>	
Wert des R9-Farbwiedergabeindex	5
Lebensdauerfaktor	1,00
Lichtstromerhalt	0,96
<b>Parameter für LED- und OLED-Netzspannungslichtquellen</b>	
Verschiebungsfaktor $\cos \Phi_1$	-
Farbkonsistenz (in MacAdam-Ellipsen)	3
Angabe, ob eine LED-Lichtquelle eine Leuchtstofflichtquelle ohne eingebautes Vorschaltgerät mit einer bestimmten Leistungsaufnahme ersetzt.	-
Falls ja, Wert der ersetzten Leistung in W	-
Flimmer-Messgröße (Pst LM)	-
Messgröße für Stroboskop-Effekte (SVM)	-
<b>Allgemeine Hinweise</b>	
Verwendete Normen	EN 62031 LED-Module für Allgemeinbeleuchtung - Sicherheitsanforderungen; EN 62717 LED-Module für die Allgemeinbeleuchtung - Anforderungen an die Arbeitsweise; ANSI C78.377 Specifications for the Chromaticity of Solid State Lighting Products
Prüfbedingungen	Konstantstrom 580mA, Versorgungsspannung bis zu 36V; Raumtemperatur 25°C +/- 10°C; Luftgeschwindigkeit kleiner 0,2m/s
Referenzeinstellung	-
Anleitung zur Entfernung oder Abschaltung von etwaigen	-
Besondere Vorkehrung, die bei der Montage, Installation, Wartung	-
Hinweise zum Beseitigen der Bruchstücke bei versehentlichem Bruch, wenn die Lichtquelle Quecksilber enthält.	Verletzen Sie sich bitte nicht an Glasscherben! Lüften Sie den Raum! Entsorgen Sie die Reste über einen verschließbaren Beutel. Entfernen Sie besonders kleine Teile und Bruchstücke mit Hilfe eines Klebebands und geben diese ebenfalls in den Beutel. Entsorgen Sie den verschlossenen Beutel bei Ihrer lokalen Sammelstelle.
Entsorgungshinweis	Entsorgen Sie die Lichtquelle nicht über den Hausmüll. Geben Sie defekte Lichtquelle an die Verkaufsstelle zurück oder geben Sie die Lichtquelle an einer öffentlichen Sammelstelle ab. Ihre örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.
<b>Lebensdauer und kompatible Dimmer</b>	
$L_{70}B_{50}$ -Lebensdauer in h	50000
Liste der Dimmer mit denen die Lichtquelle kompatibel ist.	Dimmung durch Einstellung des mittleren Konstantstroms; z.B. durch Pulsweitenmodulation
<b>Versorgungsspannung, Gewicht, Material</b>	
DC Konstantstrom (in mA)	580
erforderliche Mindestspannung (in V)	36
Quecksilbergehalt (in mg)	0,0

# Anhang 1

## Spektrale Strahlungsverteilung



## Technische Zeichnung



## Berechnungen

Berechnung der Energieeffizienzklasse entsprechend der DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) 2019/2015, Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen, ANHANG II, Tabelle 1

$$\frac{\Phi_{\text{use}}}{P_{\text{on}}} * F_{\text{TM}} = \eta_{\text{TM}}$$

$$\frac{3218\text{lm}}{20,3\text{W}} * 0,926 = 146,79 \text{ lm/W}$$

Berechnung der äquivalenten Leistungsaufnahme einer Inkandeszenz-Lichtquelle entsprechend der DELEGIERTEN VERORDNUNG (EU) 2019/2015, Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen, ANHANG V, Tabelle 7

### Lineare Interpolation zwischen den Stützstellen

Stützstelle 1 gemäß ANHANG V, Tabelle 7	150W	2452lm
Stützstelle 2 gemäß ANHANG V, Tabelle 7	200W	3452lm

$$\frac{(3218\text{lm} - 2452\text{lm}) * (200\text{W} - 150\text{W})}{(3452\text{lm} - 2452\text{lm})} + 150\text{W} = 188\text{W}$$

Berechnung der maximal zulässigen Leistungsaufnahme von LED-Lichtquellen entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2020, Ökodesign-Anforderungen an Lichtquellen, ANHANG II, 1., a)

$$C * \frac{(CRI + 80)}{160} * \left( L + \frac{\Phi}{F * \eta} \right) = P_{\text{onmax}}$$

$$1 * \frac{(82 + 80)}{160} * \left( 1,5\text{W} + \frac{3218\text{lm}}{1 * 120\text{lm/W}} \right) = 28,67\text{W}$$

Berechnung der  $L_{70}B_{50}$  Lebensdauer aus dem Lichtstromerhalt entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2020, Okodesign-Anforderungen an Lichtquellen, ANHANG II, 2., Tabelle 4, Lichtstromerhalt

$$3000\text{h} * \frac{\ln(0,7)}{\ln(\text{Lichtstromerhalt})} = L_{70}B_{50} \text{ Lebensdauer}$$

$$3000\text{h} * \frac{\ln(0,7)}{\ln(0,98)} = 52964\text{h} \Rightarrow 50000\text{h}$$

## Erläuterung der Kurzbezeichnungen

Abkürzung	Bedeutung
HL	Halogen-Lichtquelle
LFL T5-HE	Hocheffiziente stabförmige T5-Leuchtstofflichtquelle mit einem Betriebsstrom von weniger als 0,2 A
LFL T5-HO	Stabförmige T5-Hochleistungs-Leuchtstofflichtquelle mit einem Betriebsstrom von mindestens 0,2 A
CFL(i/ni)	Kompaktleuchtstofflichtquelle (mit oder ohne physisch integriertem Betriebsgerät)
FL	Leuchtstofflichtquelle
HPS	Hochdruck-Natriumlichtquelle
MH	Metallhalogenidlichtquelle
LED	Anorganische Leuchtdiode
OLED	Organische Leuchtdiode
NDLS	Lichtquelle mit ungebündeltem Licht
DLS	Lichtquelle mit gebündeltem Licht
MLS	Netzspannungslichtquelle
NMLS	Nicht direkt an die Netzspannung angeschlossene Lichtquelle
CLS	Vernetzte Lichtquelle
CTLS	Farblich abstimmbare Lichtquelle
HLLS	Lichtquelle mit hoher Leuchtdichte
CRI	Farbwiedergabeindex
HID	Hochdruckentladungslichtquelle

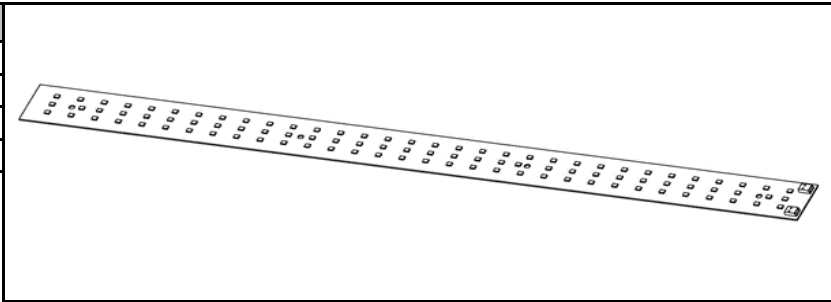
# Product datasheet and technical documentation

## Light source

Model identifier: LED module, 8257409.205



For the products:	
Article number:	82574
Article number:	82575
Article number:	
Article number:	

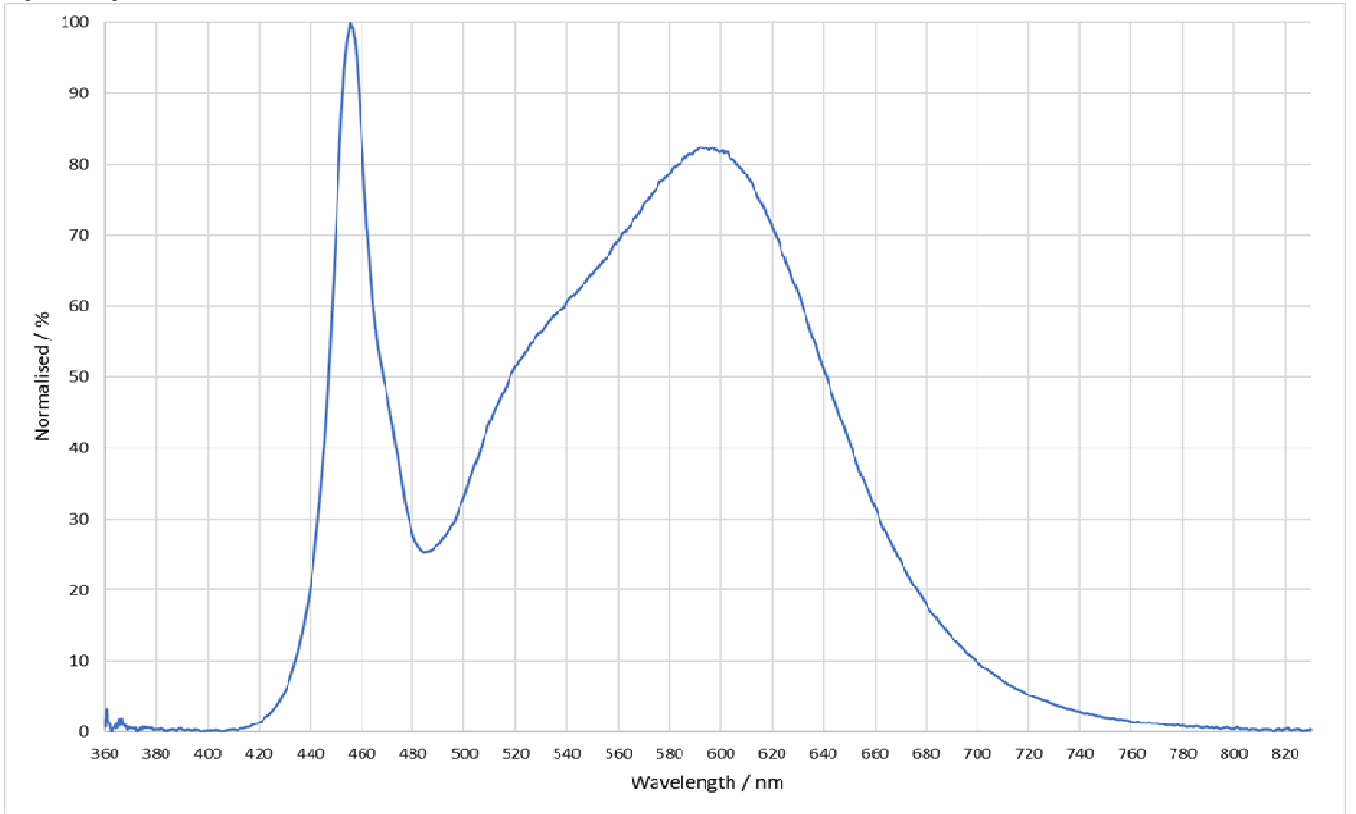


Type of light source		
Lighting technology used	LED	
Non-directional or directional	NDLS	
Socket type	PCB terminals	
Mains or non-mains	NMLS	
Connected light source (CLS)	no	
Colour-tuneable light source	no	
Envelope	no	
High luminance light source	no	
Anti-glare shield	no	
Dimmable	yes	
General product parameters		
Energy consumption in on-mode (kWh/1 000 h)	21	
Energy efficiency class	D	
Useful luminous flux ( $\Phi_{use}$ ), indicating if it refers to the flux in a sphere (360°), in a wide cone (120°) or in a narrow cone (90°)	3218 in sphere	
Correlated colour temperature, rounded to the nearest 100 K, or the range of correlated colour temperatures, rounded to the nearest 100 K, that can be set	4000	
On-mode power ( $P_{on}$ ), expressed in W	20	
Standby power ( $P_{sb}$ ), expressed in W	0	
Networked standby power ( $P_{net}$ ) for CLS, expressed in W	-	
Colour rendering index or the range of CRI-values that can be set	82	
Outer dimensions without separate control gear, lighting control parts and non-lighting control parts, if any (millimetre)	Height	510
	Width	35
	Depth	4
spektrale Strahlungsverteilung im Bereich 250nm bis 800nm bei Volllast	refer to annex 1	
Claim of equivalent power	yes	
If yes, equivalent power (W)	188	
Chromaticity coordinates (x and y)	x =	0,382
	y =	0,380
Excitation purity, only for CTLS, for the following colours and dominant wavelength within the given range (nm)	Blue 440..490	-
	Green 520..570	-
	Red 610..670	-
Parameters for directional light sources		
Peak luminous intensity (cd)	-	
Beam angle in degrees, or the range of beam angles that can be set	-	

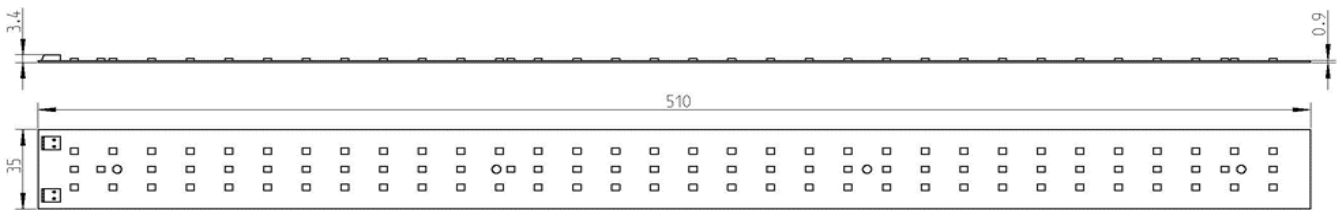
<b>Parameters for LED and OLED light sources</b>	
R9 colour rendering index value	5
Survival factor	1,00
The lumen maintenance factor	0,96
<b>Parameters for LED and OLED mains light sources</b>	
Displacement factor (cos $\Phi$ 1)	-
Colour consistency in McAdam ellipses	3
Claims that an LED light source replaces a fluorescent light source without integrated ballast of a particular wattage.	-
If yes then replacement claim (W)	-
Flicker metric (Pst LM)	-
Stroboscopic effect metric (SVM)	-
<b>General information</b>	
Used standards	EN 62031 LED modules for general lighting - Safety specifications; EN 62717 LED modules for general lighting - Performance requirements; ANSI C78.377 Specifications for the Chromaticity of Solid State Lighting Products
Test conditions	Constant current 580mA, supply voltage up to 36V; room temperature 25°C +/- 10°C; air velocity less than 0.2m/s
Reference setting	-
Instructions for removing or disabling any control units	-
Special precautions which must be observed during assembly,	-
Information on removing fragments in case of accidental breakage if the light source contains mercury.	Do not hurt yourself on glass fragments! Air out the room! Use a sealable bag to dispose of waste. Use adhesive tape to collect very small parts and fragments and add the tape to the bag. Dispose of the sealed bag through your local collection point.
Disposal note	Do not dispose of the light source with household waste. Return defective light sources to the point of sale or take the light sources to a public collection point. Your municipality can provide you with information on public collection points for waste electrical equipment.
<b>Lifetime and compatible dimmer</b>	
L <sub>70</sub> B <sub>50</sub> lifetime (h)	50000
List of dimmers the light source is compatible with.	Dimming by adjusting the mean constant current; e.g. via pulse width modulation
<b>Supply voltage, weight, material</b>	
Constant current (mA)	580
Minimum required voltage (V)	36
Mercury content (mg)	0,0

# Annex 1

## Spectral power distribution



## Technical drawing



## Calculations

Energy efficiency class calculation as per Commission DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2015, energy labelling of light sources, ANNEX II, Table 1

$$\frac{\Phi_{\text{use}}}{P_{\text{on}}} * F_{\text{TM}} = \eta_{\text{TM}}$$

$$\frac{3218\text{lm}}{20,3\text{W}} * 0,926 = 146,79 \text{ lm/W}$$

Calculation of equivalent electric power consumption of an incandescent light source as per Commission DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2015, energy labelling of light sources, ANNEX V, Table 7

### Linear interpolation between sampling points

Sampling point 1 as per ANNEX V, Table 7      150W      2452lm

Sampling point 2 as per ANNEX V, Table 7      200W      3452lm

$$\frac{(3218\text{lm} - 2452\text{lm}) * (200\text{W} - 150\text{W})}{(3452\text{lm} - 2452\text{lm})} + 150\text{W} = 188\text{W}$$

Calculation of maximum power consumption of LED light sources as per Regulation (EU) 2019/2020, ecodesign requirements for light sources, ANNEX II, 1., a)

$$C * \frac{(CRI + 80)}{160} * \left( L + \frac{\Phi}{F * \eta} \right) = P_{\text{onmax}}$$

$$1 * \frac{(86 + 80)}{160} * \left( 1,5\text{W} + \frac{604\text{lm}}{1 * 120\text{lm/W}} \right) = 6,78\text{W}$$

Calculation of the  $L_{70}B_{50}$  lifetime from the lumen maintenance as per Regulation (EU) 2019/2020, ecodesign requirements for light sources, ANNEX II, 2., Table 4, lumen maintenance

$$3000\text{h} * \frac{\ln(0,7)}{\ln(\text{lumen maintenance factor})} = L_{70}B_{50} \text{ lifetime}$$

$$3000\text{h} * \frac{\ln(0,7)}{\ln(1)} = \text{infinite} \Rightarrow 50000\text{h}$$

## Explanation of the abbreviations

Abbreviation	Meaning
HL	halogen light source
LFL T5-HE	high-efficiency linear fluorescent T5 light source, driving current < 0,2 A
LFL T5-HO	high-output linear fluorescent T5 light source, driving current >= 0,2 A
CFL(i/ni)	compact fluorescent light source (with oder without integrated control gear)
FL	fluorescent light source
HPS	high-pressure sodium light source
MH	metal halide light source
LED	inorganic light emitting diode
OLED	organic light emitting diode
NDLS	non-directional light source
DLS	directional light source
MLS	mains light source
NMLS	non-mains light source
CLS	connected light source
CTLS	colour-tuneable light source
HLLS	high-luminance light source
CRI	colour rendering index
HID	high intensity discharge light source



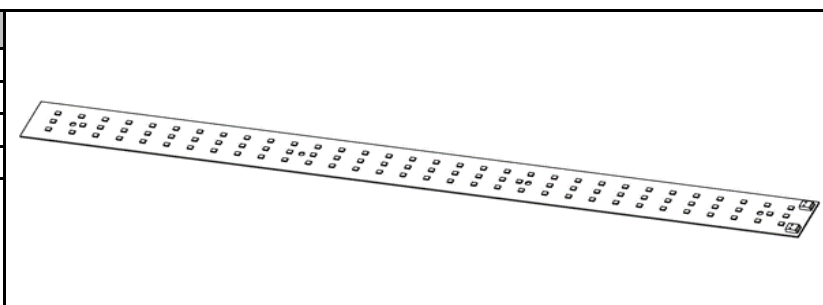
# Fiche technique du produit et documentation technique

## Source lumineuse

Référence du modèle: Module LED, 8257409.205



Pour les produits:	
Numéro d'article	82574
Numéro d'article	82575
Numéro d'article	
Numéro d'article	



### Type de source lumineuse

Technologie d'éclairage utilisée	LED
Non-dirigée ou dirigée	SLND
Type de prise	Bornes de connexion pour circuits imprimés
Secteur ou non secteur	SLNS
Source lumineuse connectée (SLC)	non
Source lumineuse réglable en couleur	non
Enveloppe	non
Sources lumineuses à luminance élevée	non
Protection anti-éblouissement	non
Utilisation avec un variateur	oui

### Paramètres généraux du produit

Consommation énergétique en mode marche (kWh/1000h)	21	
Classe d'efficacité énergétique	D	
Flux lumineux utile ( $\Phi_{use}$ ), avec indication qu'il se réfère au flux dans une sphère (360°), dans un cône large (120°) ou dans un cône étroit (90°)	3218 dans sphère	
Température de couleur proximale ou la plage de températures de couleur proximales qui peuvent être réglées	4000,0	
Puissance en mode marche ( $P_{on}$ ), exprimée en W	20,3	
Puissance en mode veille ( $P_{sb}$ ), exprimée en W	0	
Puissance en mode veille avec maintien de la connexion au réseau ( $P_{net}$ ) pour les SLC, exprimée en W	-	
Indice de rendu des couleurs ou la plage de valeurs d'IRC qui	82	
Dimensions extérieures en mm, sans appareillage de commande séparé, éléments de régulation de l'éclairage ni éléments sans fonction d'éclairage (le cas échéant)	Hauteur	510
	Largeur	35
	Profondeur	4
Distribution de la puissance spectrale dans la plage de 250 nm à 800 nm, à pleine charge	voir annexe 1	
Déclaration de puissance équivalente	oui	
Si oui, puissance équivalente (W)	188	
Coordonnées chromatiques (x et y)	x =	0,382
	y =	0,380
Excitation purity, only for CTLS, for the following colours and dominant wavelength within the given range (nm)	Bleu 440..490	-
	Vert 520..570	-
	Rouge 610..670	-

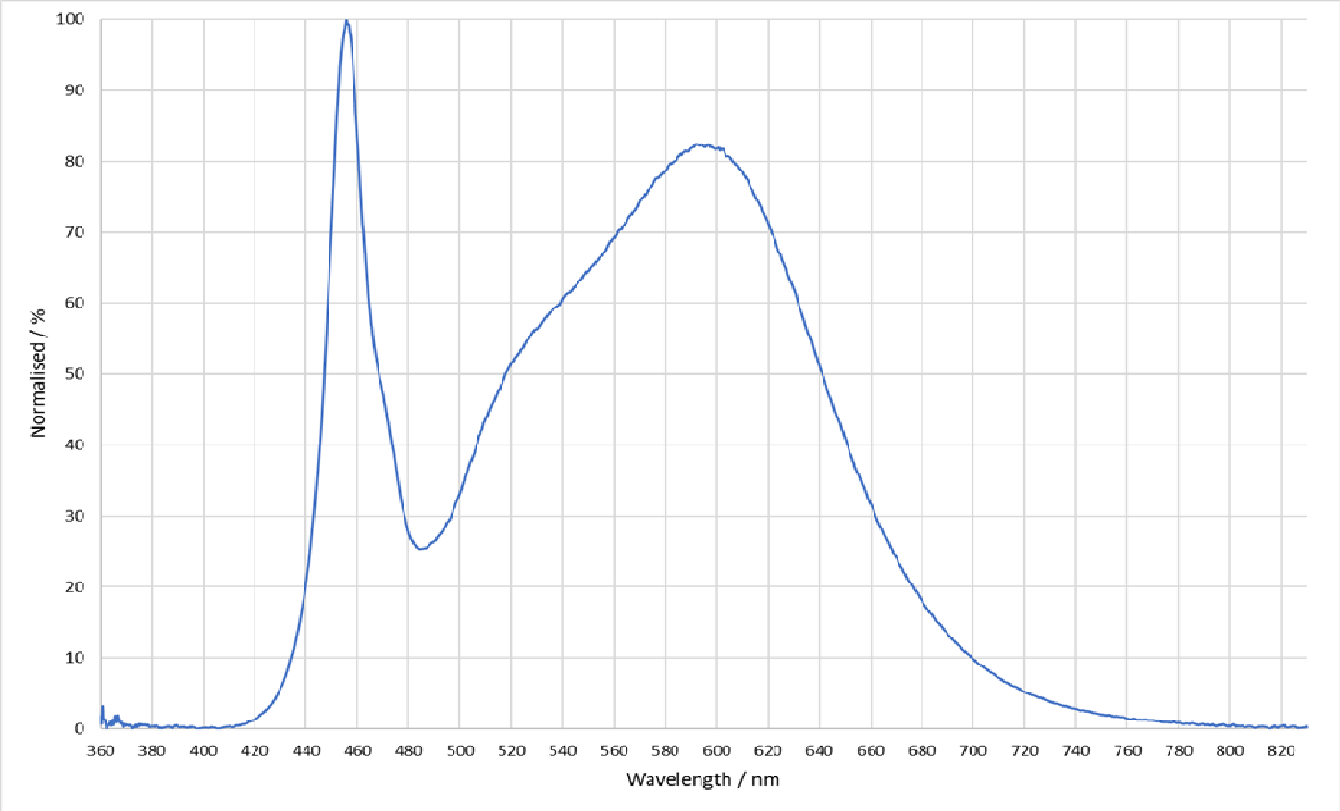
### Paramètres pour les sources lumineuses dirigées

Intensité lumineuse de crête (cd)	-
Angle de faisceau en degrés, ou la gamme d'angles de faisceau qui peuvent être réglés	-

<b>Paramètres pour les sources lumineuses LED et OLED</b>	
R9 valeur de l'indice de rendu des couleurs	5
Facteur de survie	1,00
Facteur de conservation du flux lumineux	0,96
<b>Paramètres pour les sources lumineuses secteur LED et OLED</b>	
Facteur de déphasage (cos $\Phi$ 1)	-
Constance des couleurs dans les ellipses de MacAdam	3
Déclaration qu'une source lumineuse LED remplace une source lumineuse fluorescente sans ballast intégré d'une puissance en watts particulière	-
Si oui, déclaration relative au remplacement (W)	-
Mesure du papillotement (Pst LM)	-
Mesure de l'effet stroboscopique (SVM)	-
<b>Remarques générales</b>	
Normes utilisées	EN 62031 Modules de LED pour éclairage général - Spécifications de sécurité ; EN 62717 Modules de LED pour éclairage général - Exigences de performance ; ANSI C78.377 Spécifications pour la chromaticité des produits d'éclairage à semi-conducteurs
Conditions de vérification	Courant constant 580mA, tension d'alimentation jusqu'à 36V ; température ambiante 25°C +/- 10°C ; vitesse de l'air inférieure à 0,2m/s
Réglage de référence	-
Instructions concernant l'élimination ou la mise à l'arrêt d'éventuels	-
Mesures particulières à prendre lors du montage, de l'installation,	-
Remarques concernant l'élimination des débris lors d'une cassure non intentionnelle lorsque la source lumineuse contient du mercure.	Ne vous blessez pas sur les éclats de verre ! Aérez la pièce ! Éliminez les restes au moyen d'un sachet refermable. Éliminez en particulier les petits éléments et les débris au moyen d'une bande adhésive et placez-les également dans le sachet. Mettez le sachet fermé au rebut dans votre point de collecte local.
Remarque concernant la mise au rebut	Ne jetez pas la source lumineuse avec les déchets ménagers. Rappelez les sources lumineuses défectueuses là où vous les avez achetées ou déposez la source lumineuse dans un point de collecte public. Votre administration locale municipale ou communale vous indiquera volontiers les points de collecte publics destinés aux appareils électriques usagés.
<b>Durée de vie et gradateur compatible</b>	
Durée de vie L <sub>70</sub> B <sub>50</sub> (h)	50000
Liste des variateurs avec lesquels la source lumineuse est compatible.	Gradation par réglage du courant constant moyen, p. ex. par modulation de largeur d'impulsion
<b>Tension d'alimentation, poids, matériau</b>	
Courant constant DC (mA)	580
Tension minimale nécessaire (V)	36
Teneur en mercure (mg)	0,0

# Annexe 1

## La distribution spectrale de puissance



## Dessin technique



## Calculs

Calcul de la classe d'efficacité énergétique selon le RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2015, étiquetage de consommation d'énergie des sources lumineuses, ANNEXE II, tableau 1

$$\frac{\Phi_{\text{use}}}{P_{\text{on}}} * F_{\text{TM}} = \eta_{\text{TM}}$$

$$\frac{3218\text{lm}}{20,3\text{W}} * 0,926 = 146,79 \text{ lm/W}$$

Calcul de la puissance absorbée équivalente d'une source lumineuse incandescente selon le RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2015, étiquetage de consommation d'énergie des sources lumineuses, ANNEXE V, tableau 7

### Interpolation linéaire entre deux points de support

Point de support 1 selon l'ANNEXE V, tableau 7    150W                    2452lm  
 Point de support 2 selon l'ANNEXE V, tableau 7    200W                    3452lm

$$\frac{(3218\text{lm} - 2452\text{lm}) * (200\text{W} - 150\text{W})}{(3452\text{lm} - 2452\text{lm})} + 150\text{W} = 188\text{W}$$

Calcul de la puissance absorbée maximale autorisée de sources lumineuses LED selon le règlement (UE) 2019/2020, exigences d'écoconception appliquées aux sources lumineuses, ANNEXE II, 1., a)

$$C * \frac{(CRI + 80)}{160} * \left( L + \frac{\Phi}{F * \eta} \right) = P_{\text{onmax}}$$

$$1 * \frac{(86 + 80)}{160} * \left( 1,5\text{W} + \frac{604\text{lm}}{1 * 120\text{lm/W}} \right) = 6,78\text{W}$$

Calcul de la durée de vie  $L_{70}B_{50}$  issue du flux lumineux selon le règlement (UE) 2019/2020, exigences d'écoconception appliquées aux sources lumineuses, ANNEXE II, 2., tableau 4, flux lumineux

$$3000\text{h} * \frac{\ln(0,7)}{\ln(\text{facteur de conservation du flux lumineux})} = L_{70}B_{50} \text{ durée de vie}$$

$$3000\text{h} * \frac{\ln(0,7)}{\ln(1)} = \text{infini} \Rightarrow 50000\text{h}$$

## Explication des abréviations

Abréviation	Sens
HL	Source lumineuse halogène
LFL T5-HE	Tube fluorescent T5 à haut rendement
LFL T5-HO	Tube fluorescent T5 à rendement élevé
CFL(i/ni)	Lampe fluorescente compacte (intégrée/non intégrée)
FL	Lampe fluorescente
HPS	Lampe à vapeur de sodium haute pression
MH	Lampe aux halogénures métalliques
LED	Diode électroluminescente
OLED	Diode électroluminescente organique
SLND	Source lumineuse non dirigée
SLD	Source lumineuse dirigée
SLS	Source lumineuse secteur
SLNS	Source lumineuse non secteur
SLC	Source lumineuse connectée
SLRC	Source lumineuse réglable en couleur
SLLE	Source lumineuse à luminance élevée
CRI / IRC	Indice de Rendu des Couleurs
HID / DHI	Décharge à haute intensité